

در مدارس هوا پیمانی انگلستان مشغول تحصیل هستند و دولت تصویم دارد امسال ۳۰ نفر از شاگران را نیز بدان مدارس ارسال نماید . همچنین وزارت جنک اخیراً یکباب مدرسه هوا پیمانی ابتدائی افتتاح نموده و دارای پنجاه شاگرد است که از تکمل دوره تحصیل آن بمدارس هوا پیمانی انگلستان عزیمت خواهد نمود و مقصود دولت اینست که تا سال ۱۹۳۲ عراق دارای دسته های زیادی از طیارات بشود تا جای طیارات انگلیسی که در سال مذبور از بین المهرین خارج خواهند شد اشغال نمایند»

حکیم عظیم - قآنی شیرازی

رفتار مردمان خردمند و شیوه دانشمندان ارجمند همواره بدین و تیره است که چون خود را از حیث دانش بر تریا لااقل همسر و مساوی با کسی نیابند در مقام عیب جوئی بر نیابند و ابواب اعتراض نگشایند اگر نفسی با هویت مججه له نسبت به مقام نفسی بر قر از خویش زبان تعرض گشاید و آغاز تعنت نماید اگرچه بظاهر مدعی فضل است ولی اینکونه کردار از وی بزرگتر بر هان بر جهل و نادانی اوست خرد پژوهان چنین نفسی را بهیچ نشمرند و بدیدهه التفات و اعتنا بدون نگرنند و اگر وی ادعای بر تری نماید و باب تفضیل بر روح خویش گشاید صاحب نظران بدون برهان ادعای او را بچیزی نگیرند و به پوشیزی نخرند هر درختی را از بارش شناسند و مرتبه هر انسانی را از رفتارش تمیز دهند !!! گنجشک هر چند مدعی آن شود که در پرواز از شهیه از بزرگ و در طیران از همای گوی سبقت برم چون این ادعا کلامی فارغ و در خور مرتبه وجودی او نیست بدو خندند آری صرافان حقیقی جز نقد خالص نپذیرند و چون ادعائی از کسی شنووند برهان طلبند و گویند « بیار آنچه داری زهردی و زور » خوشبخت کسی که برهانی قوی مطابق ادعای خود اقامه کند و

مسکین نفییکه اثاوش بیاوه سرایی و گزارف و لاف وی شهادت دهد !!!
کسانیکه آثار و میوه درخت وجودی آنان در نزد صاحب‌نظران هویدا و
آشکار و از آن پی بمقدار و مرتبه صاحب اثر برده اند اگر گاهی در
مقامی بر تراز استعداد خود قدم گذارند و بال گشایند جز خسaran سودی
نبینند و جز زیان نفعی نبرند نتیجه بر عکس گیرند و خود را بجهل شهره
و بنادانی سمر سازند

« گیرم که هار چوبه کند تن بشکل مار کو زهر بهر دشمن و کوهره بهر دوست »
(خاقانی)

محیط امروزه ایران اگر چه تاریخ و تا بدان حد از حدود
دانائی دور و بجهالت انباشته شده که بعضی بی خردان از موقع استفاده نموده
و برآند که اتکاء بمقام بزرگان زند و خویش را از ارباب قلم و هنر
جلوه دهند و چون از آثار ادبی بی بهره و از گنج شایکان دانش بمراحل
بعید و طنیف اند نا چار یاره چند بهم بافند و گرافی چند با یکدیگر تلفیق
سازند تا بدان وسیله بتوانند شهرتی بست کنند و مزید اشتهر خود
را تعرض بمقام دانشمندان باستان و خرد پژوهان سابق نمایند و از آنجا
که غلبه با جهال و حکم اغلب راست کوته نظری چند دعاوی آنان را
صدق انکاشته و متون صفحات را از گزارهای آنان انباشته سازند لکن
در هر عصری که علم و دانائی رخت بر بسته و جهالت فرمائروا گشته
از در زوایا حائزین قصبات سبق و فارسین مضمار بصیرت بوده اند که مکرر
آنان را فاش و بطلان ادعای آنها ظاهر و مکشوف ساخته اند !!! آری
هنوز گویندگان هستند اند رعراق که قوت ناطقه مدد از ایشان برد

الله تحت قباب العز طيفة اخفاهم في رداء الفقر اجلالا
غير ملابس شم معاطفهم جزو اعلى قلل الاجمال اذ يالا
في المثل اگر سهها بر آفتاب جهانتاب طعنہ زند که « خورشید
تاریک است » و یا شب تار در مقابل روز روشن کوس برتری نوازد و عتاب

آغازد که «ایروز چه تیره» و خناش صفتی چند و تا بینائی محدود از راه سست عنصری و لینت جا نب بصدق این ادعا مدغنا شوند و براستی این گفتار اقرار نمایند صاحبان صر جدید و فکر و رأی سدید بهیج روی گفتار فارغ انان را گردن ننهند و بمصادق مثل مشهور «الشیعہ سلاح العاجز الضعیف» بضعف و عجز انان اظهار رأی نمایند و بز بی فوائی ان بی هنران که بانا تواني داستان تواني زنند رحمت آورده و باندرز و نصیحت پردازند و اگر مؤثر نشود و بر لجاج و غناد بیفزاید بخویشش واگذارند و بحقمش نسبت دهند و آن گویند که اسان الغیب فرموده گردید گفت حسودی و رفیقی رنجید روت خوش باش که ما گوش با حمق نکنیم هزار ایران باستان عموماً و خطه شیراز خصوصاً از دیر زمانی منبع ظهور افاضل و مهیط ارباب فضل ف داش بوده چنانچه در حدیث نبوی نیز باینمعنی اشاره شده که پیغمبر «خاتم» فرموده لو كان العالم في الثريا لتنا ولته رجال من هولاء (و اشار الى سلمان الفارسي) و في بعض الايات (لتذاوته رجال من فارس) یعنی اگر داش در ثریا مقام گزیند همانا مردمانی از اینکروه و (اشاره بسلمان پارسی فرمود) ویرا بدست کنند و در برخی اخبار بدینسان مانور «که داش را از ثریا مردمانی از اهالی شیراز بدست آوردند) و جز این اخباری بسیار از مهیط فیض یزدان در اینخصوص بیاد گار است) و ادبی فرموده

زهر خاکی نیاید بروی عشقی مگر از خاک شیراز و نشاپور اغلب از حکما و سخن سرایان ایرانی نژاد از آن خطه پاک و زمین تابناک بمنصه ظهور آمده که اسامی انان ذینت بخش تاریخ ایران است و هر یک در عصر خود اگر چه بواسطه جهله محیط در اقلیت مانده بودند لکن بوسیله بیانات حکمت امیز و سخنان اتشین شور انگیز در خرق حجبات اوهام و تقایلیم گوشیده و بوسایل متعدده از قبیل تألیف کتب منتشره و نقل حقایق از اسان عجمواوات و جمادات و نظم معانی در

پرده غزلیات و قصاید مدحیه و مطابیات وغیره بنشر آن گفتارهای آتشین پرداختند و زلزله در ارکان خرافات محیطه بمردم انداختند و معاایب نادانی و جهالت و موهوم پرستی را با فراد ملت نمايش داده و حسن نوع پرستی و خدمت بابناه بشر را عموماً در ملت ایجاد نموده و هر یک بمقتضای حکمت و دانش مطابق عادات منتشره عصر خود زندگانی نموده در ظاهر با عموم معاشر و در باطن بوسیله قوت بیان در نشر حقایق کوشیدند و نام نیک خود را ابدالدهر و الاعصار نقل مجالس و میحافل عالی و دان قرار دادند و خویشا بزندگانی سرمدی و بقای جاودانی نائل ساختند !!!

منجمله از آن نفوس دانشمند و خیرخواهان ارجمند « حکیم عظیم قا آنی شیرازی » است که صیت و شهرت فضل و دانش وی عالمگیر و مستغنی از توصیف و تذکر است این مرد عظیم و بخرد حکیم در زمانیکه لشکر استبداد بر عزایران احاطه داشت و خرافات و موهومات انتشار تامی یافته بود و مردم در قید خرافات گرفتار و در بند تقایل مدعیان منصب دوست مهوس پای پند بودند نشو و نما هینمود و چون جامعه را در اعراض مهملک گرفتار دید زبان بسخن گشاد و در صدد رفع و علاج آن اقسام ساریه بر امد حقیقت عالم نمایان ریاست طلب را که مردم را همواره نادان خواهند تا بدان واسطه بساط ریاست خویشا دیگر دارند بمردم در ضمن قصاید و غزلیات و مطابیات و قطعات خود ظاهر و بایر تمود و از فسون و فریب آنان افراد ملت را تحذیر فرمود اصول نوع پرستی بشر را عموماً اشکار ساخت و مردم را به معاشرت با یکدیگر و محبت تمام افراد در ضمن بیانات جدیه و هزلیه از آنجا که میل مردم بدان است تحریص نمود چنانچه خود فرموده و باین معنی اشاره نموده ایدریغا خلق عالم بیشتر طفل اند طفل کز برای خنده میخواهند شیرین قصه ز آن سبب در قصه بایدرازها گفتن تمام تا نباشد کودکان را در شنیدن غصه

هم مگر قاینا صاحب‌دلی پیدا شود تاکه در هر قصه یابداز نصیحت حصه و کمتر از گفته‌های وست که عاری از ذکر حقایق و اصول اخلاق راقیه باشد و هر کس بدقت در دیوان اینمرد بزرگ نظر افکند و تعمق کنند ویرا حاوی و شامل صفات راقیه و مشحون از حقایق علوم متعارفه خواهد دید و بعلاوه روحیات زمان استبداد را در ضمن بیانات وی بطوری بسط خواهد یافت که حقیقت ذکر و اشاره بآن حالات عبرت آیندگان و اندرز افراد آئیه ایران است!! احال اگر برخی از نفوس ضعیفه برای انکه شهرتی بدست کنند و بقول استاده نور آقای وحید برخی «از غربای کشور شعر و ادب برآت شوند که بوسیله کلمات بهم بافته چندی که هم چون طبل تهی عاری از واقعیت و مغزا است مقام چنین استاد شهر جسارت و تعرضی روا داشته و نسبت سوء اخلاق با این حکیم بزرگ دهد همانا منبعث از عدم درک مقصود و تفکر نکردن در حقایق اشعار این مهین استاد و از قبیل دیدار نتش خویش در آب میباشد خرد مندان و عقلای ناس را که بر فرم عیوب اخلاقی خود کوشیده و خویشرا کاملا بصفات عالیه آراسته اند شیوه چنانست که اگر در نفسی هزار عیوب یا ک هنر بینند چشم از آن عیوب پوشیده و بدان یک صفت نگران شوند حکیم مشهور نظامی در مخزن الاسرار آورده

پای مسیحا که جهان مینوشت	بر سن بازارچه میگذشت
گرگ سگی بر گذر افتاده بود	یوسف از چه بدر افتاده بود
بر سر آن جیقه گروهی قطار	بر سر آن جیقه گروهی قطار
گفت یکی وحشت این در دماغ	تیرگی آرد چو نفس در چراغ
واندگری گفت اگر حاصل است	کوری چشم است و بلای دل است
هر که در آن پرده روائی فزود	بر سر آن جیقه جفاوی نمود
چون بسخن نوبت عیسی رسید	عیوب رها کرد و بمعنی رسید
گفت ز نقشی که در ایوان اوست	در بسفیدی نه چودن دان اوست

عیب کسان منکرو احسان خویش دیده فرو بر بگریبان خویش
 اما آنکسان که منبع نقايس اند کجا رواست که به پست تراز
 خود خورده گیرند تا چه رد بمقام کسانیکه هزارها مرحله درجات آنان
 از آن نفوس عیب جو بر تر و بالاتر است اینگونه نفوس از عیوب خود
 بیخبر و بدیگران ناظر چنانچه شاعر گفت

او فی عینك الجذع لا تبصر

حکیم قا آنی فرموده

مرد کز عیب خویش بی خبر است هنر دیگران شمارد عیب
 انکه مینای مینهد در جیب جام بیچارگان چرا شکند ؟
 و نیز فرموده است

ای دل چو توحال صفت خویش ندانی بیهوده سخن از صفت غیر چه رانی
 اینگردد که بر دامنه از عجب نشسته آید عجم کز چه ز دامن نفشنای
 چون خود همه عیبی چه کنی عیب کسان فاش بر غیر چه خندی چو ت خود بدتر از آنی
 بر عیب تو چون پرده بپوشید خداوند ظلم است اگر پرده هردم بدرانی
 قا آنی اگر مرد رهی بار بیفکن تا از دو جهان تو سنه همت بر هانی
 اگر چه بمفاد قول هتبته که گفته

و اذا انتك مذمتى من ناقص فهى الشهادة لى بانى كامل
 نفس اعتراض ناقصين دليل كمال درجه و علو مقام حکیم است

چه که گفته اند فلازالت الاشراف تهیجی او تمدح لكن مزید الاهمية المقام گوئیم
 اگر حکیم را در ضمن اشعار تعریف و توصیف از باده ناب و
 بانک رباب موجود این معنی دلالت بر سوء اخلاق وی نکند چه برسم
 شاعران ما هر سخن سرائی کرده چنانچه خود فرماید

شعر رابوداین قاعده از عهد قدیم که سخن از هی و معشوق در اشعار افتد
 این مسئله در میان اساتید سخن جریان تمامی را در بر گرفته

که هر یک از عارف و حکیم و چکاوه گوی و غزل سرای در ضمن گفته های خود سخن از وصف می و معشوق و باناث تار و . و . و میسر ایند و قدرت شاعرانه می نمایند چنانچه غالب رباعیات فیلسوف ایران عمر خیام نیشابوری و شیخ شیراز و غیر هما از این کنایات و بیانات مشحون و هر یک از گفته های خداوندان شعر و ادب از اینگونه سخنان مملو است و اگر این معنی باعث شده که متاجسر معهود حکیم قآنی را بر سوء اخلاق طعنه زده بنا بر این جسارت وی نسبت بمقام جمیع بزرگان و سخن سرایان تراویش کند !!! فلیتیق الله قادرله !!! و اگر برخی سخنان مطابقه هانند از حکیم عظیم در ضمن گفتار بیادگار مانده قطع نظر از اقتضای محيط وی از باب طبع آذیائی است آری !!!

ناطق کامل چو خوان باشی بود بر سر خوانش زهر آشی بود
(مولوی)

اسایید دیرینه نیز در این هضم‌وارد و در بیانات اغلب سخن سرایان نامدار ایران از قبیل حکیم ابیوردی «ازوری» و شاعر سمرقندی «سوزنی» از این‌نمقوله گفتار هائی وجود است حتی حضرت شیخ افصح المتكلمهین اگر چه یک‌جمله از مطابیقات فقط منسوب به‌دوست ولکن دسته دیگر از آن مسلمان از خود اوست که نظر بحکمت و اقتضای عصر در این‌مسئله سخن رانده و رانده اند و در ضمن هژل و مطابیه حقایقی نهفته اند آری حکما و دانشمندان هر گفتاری که گویند غرض اصلی انان ذکر حقایق و اصول اخلاقیه است که عاقبت وخیمه شهوت رانی را به مردم نمایش داده و آن ها را از خواب غفلت بیدار و از بند تقلید و تعصب و اوهام برها نند و چون شخص غریبی بکشور انان وارد شود از آنجا که به زبان آنها آشنا نه تعلنت اعاز و تعرض اظهار نماید که گفته اند « الغریب کالاعجمی » قآنی فرماید

چون زبان را ز دل نمیدارد چیستش چاره غیر دلمگاری

چون نداند زبان رومی را از حسد تنگدل شود زنگی
غافل از آنکه غربت و جهالت دیدگان وی را کور او از وصول به
حقیقت مهجور ساخته فلا یلو من الانفسه

اصطلاحاتی است مرا بدل را که از او نبود خبر اقوال را
بانک مرغان را اگر واصف شوی بر مراد مرغ کی واقف شوی
سکر بیاموزی صفیر بلبلی تو چه دانی کار چه دارد با گلی
(مولوی)

انکس که ز شهر اشنایی است داند که متاع ما کجایی است
(نظامی)

حال اگر وجود اینگونه بیانات شخصی صحرائی و « دشتی » را
که غریب کشور و شهر ادب و حکمت است و ادار نموده که بمقام حکیم
جسارت کند و علی العمیا از جهالت خود بشیوه کفتار بزرگان نسبت
با یغمرد عظیم تعرض نماید بهتر آنکه قدم فرا تر نهد و بسایرین نیز اینچه
که بحکیم نسبت داده نسبت دهد

(!!! نمیگوییم چه گفته شرم اید زبی آزمیش از دهم اید)
(ایرج میرزا)

تا بیش از این برسوائی و آنها را جهالت خود کوشیده باشد و
بهیچوجه بمقام بزرگان از اینگونه سخنان تهمت امیز لطمہ وارد نگردد
قا آنی فرموده

حشمت من در سخن صدره از ان بروز است
کز پی یک طبیتم خصم سکند گیر و دار
و اگر گوید قصائد مدحیه حکیم دلالت بر سوء اخلاق وی دارد
این معنی نیز از حقیقت دور و قائل ان بجهالت تزدیک است چه عردمان
خرد مند در هر عصری باقتضای محیط و زمان خود سخن رانند و بمعاشرت
گرایند تابتو اندساس زندگانی خود را تا اندازه محافظه و نگاهداری نمایند

قاانی فرماید

نفس صبور و قلب شکور است لاجرم خوشنودم از زمانه برزق مقدرا
لیگن بحکم انکه شروز است اکتساب اهنگ پای بوس ملک دارم ایدرا
زمان و محیط حکیم عنصری و منوچهری و استاد فرخی سیدستانی
اقضای ان داشته که متابعاً در مدیحه ال غزنه سخن سرائیها کمندو به
مدح محمدزاد و مسعود چکاعه ها گویند و گفتار ها بنظم ارندو تا بدان
حد در اینمورد حربیص و مورد الطاف و انعام سلطانی میشند که غنائمی
رازی در قصيدة معروفة خود بدینگونه سخن کرده است

اگر کمال بجاه اندراست وجاه بمال مرا بین که بینی کما را بکمال
من انکسم که بمن تا بحشر فخر کنم هر آنکه بر سر یک بیت من او بسد قال
تا انجا که گفته اند

بس ایملک که جهان را بشبهم افکنندی که ز سرخ است این باشکسته سنگ و سفال
بس ایملک که ضیاع من و عقار مرا نه اقتاب مساحت کند نه باد شمال
چه خوب کرد که پیدانکن دهر دوجهان یگانه ایزد دادار بی نظیر و همال
و گر نه هر دوجهان را اکفتوبخشیدی امید بند نهاد نهاندی با ایزد متعال
اقضای عصر و محیط بود که عنصری را بمدح محمود بدینگونه
سخن سرا کرد

هنر سرشته کند یا که سرشته کند محرزی که کند مدح شاهزاده اتحریر
چنان براند تدبیر ها که پنداری همی مقابل تدبیر او رود تقدیر
خدای سخت و قوی گفت باش آهن را از ان سبب که دو بداندر آهن ش تدبیر
یکی که تیغ بود زو بذست شاه اندر دگر که باشد بر گردن عدو زنجیر

الخ

و کذاک حکیم قانی را اقضای زمان و محیط بود که مجبور نمود
تا در ستایش سلطانی استبداد مدار بدان گونه سخن سرا یاد
در دربار یکه مصدق قول گوینده بوده انجا که گوید

بعد ناصرالدین شاه غازی
بود گنجشک را با باز بازی
بود در درگه او محترم تر
کریم شیر کی از فخر رازی
جز این و تیره که حکیم قانی اتخاذ کرده زیستن ممکن نبود
حریری گوید

فلما تمامی الدهر و هوا بوالوری
عن الرشد فی انحائه و مقاصد
تعامیت حتی قیل اني اخو عمی
ولاغروان يحدالفتی حدزاوالله
و اگر این مردمان بزرگ باقتضای دوره خود سخن نمیگفندند
همانا از نوائب زمام داران زمان محفوظ نمانده و بكلی امور تعیش و
اساس حیات انسان از هم گسیخته میگردید و شاید بیم جان نیز بود
و این معنی را حرص و تملق گوئی نتوان نامید بلکه حقیقت حکمت و
عمل بمقتضای زمان بوده حکیم اینمعنی را در یافته و هویت و مقام
عزت نفس خود را در ضمن اشعارش برای ما بیادگار گذاشته تا از قصائد
مدحیه او کسی گمان نبرد که بچاپلوسی مشغول بوده قال

بزرگ بار خداداند آنکه از در حرص نسوده دست توسل به هیچ دامان
اگر بکاح کسی خواستم شدن بمثل دو گام ره سپر من نبرد فرمان
ورم زخان خسان لقمه بچنگ افتاد بکاه وضع اطاعت نکرد دندانم
و گبروی کسی خواستم گشادن چشم حجاب مردمک دیده گشت هرگانم
حکایتی کنمت بی شکایتی که هکر زبان مطیع نباشد بهزیل و هذیانم
نهفت اطلسم ارجه بگفت سوهانم درستی سخنم از درشتی است پدید
بکاوی از همه احسای من نخواهی دید
چو کوزه دست بکش نیستم چو بردر کس
ز جوی همت اشاره می ننوشم آب
نه زند ساده پرستم نه هست باده پرست
تا انجا که فرماید

کیم من اخرقا انى اسمان هنر که در سخا و سخن بو فراس و قاآن
چنان بو حشتم از انس این جهان خراب که بوم خط غلامی دهد بویرانم
مراز هردو جهان بهره جز توکل نیست که می بس است زدوجهان خدای دوجهانم
بچشم خلق هلام ولی ملام نیست که هم نشان کمال منست نقصانم.

النخ

از این قبیل بیانات وی بخوبی استفاده توان کرد که چه حداز
عادات محیط در تنگنای بوده و چه روزگاری داشته و نیز مقام عفت و
عزت نفس وی این قبیل گفته های وی بزرگترین دلیل و عغرضین جا هل
هرچه برهان موهمی بیافندو جسارت مقام چنین شاعری بزرگ خواهند
سقیم و علیل است !!!

قطع نظر از تمامی این حیثیات جنبه داش و احاطه ادبی حکیم
سزاوار هر گونه مدح و ثنا و توصیف و تقدیس است و اگر از جمیع
هزایای وی چشم پوشید باید مقام ادبی وی ستایش نمود گویند چون ابی العلا
معربی بمرد با وجود آنکه در عیان عامه بکفر و زندقه اشتها را داشت سید
رضی برادر علم الہدی قصیده در مرئیه وی سرود برخی بد و ابراد کردند
که لیاقت اینگونه سوگواری ندارد چونست که در مقام رثاء برآمدی سید
رضی گفت « انماریت فضلها یعنی همانا فضل و داش او را رثا گفتم
چه مقام ابی العلا بواسطه فضل و داش و ادب دوستیش متعالی و سزاوار
مدح و تقدیر است »

ما کنون که با حکیم قاآنی معاصر نه و تقریباً هفتاد و شش
سال از وفات او میگذرد و اینک از بیانات وی پی مقام ادبی او برده و
سخنان شیرینش مقام فضل و داش و حکمة و فکر منور او را در آن عصر
ناریک برای ما اشکار و واضح مینماید از اینراه لا اقل لازم است که مقام
ویراء حفظ داریم و اگر تصادفاً از نفسی تعرض و جسارتی بساحت این حکیم

عظیم شده از راه حفظ جنبه ادبیه و تقدیس مقام دانش و فضل بر وی
واجب که از جسارات خود پوزش خواسته و بجماعه ادب پروران از این
هفوادو زات تقدیم معدتر نماید و بداند که العذر عند کرام الناس مقبول

همدان - ۱۷ فروردین / ۱۳۰۷

«ع.ح. اشراق خاوری

کشکول

تاریخ هجری

التقاط از مطبوعات عربیه

عبدالله بن قیس المکنی و المدعو بابی موسی الاشعربی - در زمان
امارت بصره اش بخلیفه وقت « عمر » چنین نکاشت
« فرامین مطاعه خلافه پناهی که شرف
وصول ارزانی میدارد بواسطه معلوم نبودن زمان اشاره آن هارا با محظوظ
هواجه مینماید

موضوع یسند خاطر خلیفه واقع و در صدد اتخاذ تاریخی اسلامی
برامد - چون حکومت اسلامیه مشکله از . جمهور و اشتراط و استبداد
بود . اصحاب شوری :

« علی . عثمان . طلحه . زیر . سعد و قاص . عبد الرحمن بن
عوف . سود بن مخرج » را در حجره نایشه گرد آورده قضیه
را بمیان نهاد :

برخی گفتند ولادت حضرت رسول ابتداء تاریخ باشد
جمعی بعثت را خواستند